

Fear was caused by the thief.

cōruni valana bhayamu kaligindi.

చోరుని వలన భయము కలిగింది.

thief

by

fear

(it) was caused

Notes:

చోరుడు

([CP Brown Dict p. 0437](#)) [cōruḍu] chōruḍu. [Skt.] n. A thief.

ని

([CP Brown Dict p. 0648](#)) [ni] ṇi. [Tel.] affix. An ending or sign of the second or accusative case, as in ఇంటిని.

వలను

([CP Brown Dict p. 1145](#)) [valanu] valanu. [Tel.] n. A side, direction. వైపు, దిక్కు, పార్శ్వము. A method, manner, విధము, రీతి. (...). A postposition used as a case ending in the 5th case. By, by means of, with, from, వల్ల. "నీవలనంబరమస్త్రీతుమడవైతి." M. I. i. 175.

భయము

([CP Brown Dict p. 0923](#)) [bhayamu] bhayamu. [Skt.] n. Fear, fright, terror, alarm.

కలుగు

([CP Brown Dict p. 0259](#)) [kalugu] or కల్లు kalugu. [Tel.] v. n. To live exist. To be. ఉండు. To happen, occur. To become అగు.